

STATE TRADING

Notification Pursuant to Article XVII:4(a) of the GATT 1994 and  
Paragraph 1 of the Understanding on the Interpretation of Article XVII

SINGAPORE

The following communication, dated 18 May 1995, has been received from the Permanent Mission of Singapore.

In accordance with the decision taken by the Council on 20 February that every Member is to make a notification on state trading enterprises by 30 June, even in cases where no such state trading enterprises are maintained, my Government wish to inform the Council that there are no such state trading enterprises in Singapore.

COMMERCE D'ETAT

Notification conformément à l'article XVII:4 a) du GATT de 1994 et au  
paragraphe 1 du Mémorandum d'accord sur l'interprétation  
de l'article XVII

SINGAPOUR

La Mission permanente de Singapour a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, en date du 18 mai 1995.

Conformément à la décision prise par le Conseil le 20 février, selon laquelle tous les Membres doivent présenter une notification sur les entreprises commerciales d'Etat pour le 30 juin, même s'ils n'en ont pas, mon gouvernement informe le Conseil qu'il n'y a pas d'entreprises de ce type à Singapour.

COMERCIO DE ESTADO

Notificación conforme al párrafo 4 a) del artículo XVII del GATT de 1994 y  
al párrafo 1 del Entendimiento relativo a la interpretación del artículo XVII

SINGAPUR

Se ha recibido de la Misión Permanente de Singapur la comunicación siguiente, de fecha 18 de mayo de 1995.

De conformidad con la decisión adoptada el 20 de febrero por el Consejo, en virtud de la cual cada Miembro debe hacer una notificación sobre las empresas comerciales del Estado no más tarde del 30 de junio, aun en el caso de que no mantenga empresas de esa índole, el Gobierno de mi país desea informar al Consejo de que no existen en Singapur tales empresas comerciales del Estado.